

GEMEINDE
AHRNTALCOMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
02.09.2026UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			
Gemeindereferent - Assessore	Wolfgang Hofer			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

CUP H67H17000070003 CIG B3200103C1:
 Errichtung eines Gebäudes für den
 Bergrettungsdienst in St. Johann -
 Genehmigung des Endstandes und
 Kenntnisnahme der Abnahmebescheinigung

CUP H67H17000070003 CIG B3200103C1:
 Costruzione di un edificio per il servizio di
 soccorso alpino a San Giovanni - approvazione
 dello stato finale e presa d'atto del certificato di
 collaudo

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

VmPoZ2mhDNzekwjgXE7N5zr/yFstlhQT7JByLahZEUI=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

3uG8QDXW7bBogYe2kvw+WQVYXhIqB0czOIhMhq5b0=

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 346 vom 02.08.2023 der Bietergemeinschaft Dr. Arch. Hartmann Tasser (Beauftragter) mit Sitz in 39031 Bruneck, Reischach, Reinthalstraße 38, Dr. Arch. Imke Ball (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Reischach, Reinthalstraße 38, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Goethestraße 13d, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Rienzfeldstraße 30, Dr. Arch. Raimund Thaler (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39058 Sarntal, Reinswald 137, der Zuschlag der Ausschreibung für die Planung (Ausführungsprojekt), die Generalplanung, die Bauleitung, die Generalbauleitung, das Aufmaß, die Abrechnung und die Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann erteilt worden ist, und zwar mit einem prozentuellen Abschlag von 33,80 % und für den Betrag von € 94.024,27 (ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt.);

- dass am 11.09.2023 der entsprechende Dienstleistungsvertrag, Prot. Nr. 30370 vom 11.09.2023, abgeschlossen worden ist;

- dass der Generalplaner Dr. Arch. Hartmann Tasser das Ausführungsprojekt für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann (Prot. Nr. 0016556 vom 05.06.2024) vorgelegt hat;

- dass der einzige Projektverantwortliche (EPV) Ernst Hofer das Ausführungsprojekt für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann (Prot. Nr. 0016556 vom 05.06.2024) mit Maßnahme vom 12.06.2024, Prot. Nr. 0017026 vom 12.06.2024, validiert hat;

- dass mit Ausschussbeschluss Nr. 326 vom 12.06.2024 das von der Arbeitsgruppe Dr. Arch. Hartmann Tasser, Dr. Arch. Imke Ball, Dr. Ing. Ralf Pellegrini, Dr. Ing. Anton Griessmair, Dr. Arch. Raimund Thaler ausgearbeitete Ausführungsprojekt für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann mit der Prot. Nr. 0016556 vom 05.06.2024 genehmigt worden ist;

- dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 389 vom 24.07.2024 entschieden hat, die Arbeiten für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung (Art. 26, Absatz 1, Buchstabe d) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015) in digitaler Form, und zwar auf Grundlage des Preises (Kriterium des niedrigsten Preises) und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlages auf das Verzeichnis der Einheitspreise und mit Vergütung auf Maß auszuschreiben und zu vergeben;

- dass die Gemeinde Ahrntal als Vergabestelle nicht gemäß Art. 63 und Anhang II.4 des G.v.D. Nr. 36/2023 qualifiziert

Premesso che con delibera della Giunta comunale del 02.08.2023, n. 346 è stato aggiudicato l'appalto per la progettazione (progetto esecutivo), la progettazione generale, la direzione dei lavori, la direzione dei lavori generale, la misura, la contabilità e il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni al raggruppamento temporaneo dott. arch. Hartmann Tasser (mandatario) con sede a 39031 Brunico, Riscione, via Reinthal, 38, dott.ssa arch. Imke Ball (mandante) con sede a 39031 Brunico, Riscione, via Reinthal, 38, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner (mandante) con sede a 39031 Brunico, via Goethe, 13d, Studio G Srl Società tra professionisti Srl (mandante) con sede a 39031 Brunico, via Campi della Rienza, 30, dott. arch. Raimund Thaler (mandante) con sede a 39058 Sarentino, San Martino, 137, con un ribasso percentuale di 33,80 % e per il prezzo complessivo di € 94.024,27 (escluso contributi previdenziali ed assistenziali e Iva);

- che in data 11.09.2023 è stato stipulato il relativo contratto di servizio, n. prot. 30370 del 11.09.2023;

- che il progettista generale dott. arch. Hartmann Tasser ha presentato il progetto esecutivo per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni (n. prot. 0016556 del 05.06.2024);

- che il responsabile unico del progetto (RUP) Ernst Hofer con atto del 12.06.2024, n. prot. 0017026 del 12.06.2024, ha validato il progetto esecutivo per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni (n. prot. 0016556 del 05.06.2024);

- che con delibera della Giunta comunale del 12.06.2024, n. 326 è stato approvato il progetto esecutivo per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni con il n. prot. 0016556 del 05.06.2024, redatto dal gruppo di lavoro dott. arch. Hartmann Tasser, dott.ssa arch. Imke Ball, dott. ing. Ralf Pellegrini, dott. ing. Anton Griessmair, dott. arch. Raimund Thaler;

- che la Giunta comunale con delibera del 24.07.2024, n. 389 ha deciso di indire la gara e appaltare i lavori per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni con la procedura negoziata senza bando (art. 26, comma 1, lettera d) della L.P. del 17.12.2015, n. 16) con modalità digitale e di aggiudicare i lavori sulla base del prezzo (criterio del prezzo più basso) con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi unitari e con corrispettivo da stipulare a misura;

- che il Comune di Valle Aurina non è qualificato come stazione appaltante ai sensi dell'art. 63 e dell'allegato II.4

ist, und daher der Gemeindevausschuss mit Beschluss Nr. 389 vom 24.07.2024 entschieden hat, die gegenständlichen Arbeiten über die Agentur für öffentliche Verträge – AOV zu beschaffen und diese mit der Veranlassung der Ausschreibung zu beauftragen;

- dass mit Schreiben vom 24.07.2024, Prot. Nr. 0020114 vom 24.07.2024, die Agentur für öffentliche Verträge – AOV um Veranlassung der Ausschreibung zur Vergabe der Arbeiten für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann ersucht worden ist;

- dass mit Ausschussbeschluss Nr. 638 vom 18.12.2024 die Maßnahme der Direktorin der Agentur für öffentliche Verträge – AOV und der Bereichsdirektorin der einheitlichen Vergabestelle Bauaufträge vom 05.11.2024 (Prot. Nr. Eingang 0034568 vom 07.11.2024) zur Zuschlagserteilung gemäß Art. 17, Absatz 5 des G.v.D. Nr. 36/2023 betreffend das Verhandlungsverfahren zur Vergabe der Arbeiten für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann an den Wirtschaftsteilnehmer Gasser Markus G.m.b.H. für den Gesamtbetrag von Euro 1.104.776,34 (ohne MwSt.) einschließlich der Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen (€ 32.794,72) zur Kenntnis genommen worden ist;

- dass am 08.01.2025 mit dem Unternehmen Gasser Markus G.m.b.H. mit Rechtssitz in 39032 Sand in Taufers, Mühlen in Taufers, Gewerbegebiet 15, der Vergabevertrag, Prot. Nr. 0000475 vom 08.01.2025, abgeschlossen worden ist (Vertragswert: € 1.104.776,34);

Festgestellt, dass sich gemäß Bericht des Generalbauleiters Dr. Arch. Hartmann Tasser vom 24.09.2025, Prot. Nr. 0026210 vom 25.09.2025, die Notwendigkeit ergeben hat, Änderungen am Projekt für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann vorzunehmen;

- dass mit Ausschussbeschluss Nr. 475 vom 15.10.2025 und Bedingungsblatt Prot. Nr. 0034307 vom 23.10.2025 die Bietergemeinschaft Dr. Arch. Hartmann Tasser (Beauftragter) mit Sitz in 39031 Bruneck, Reischach, Reinthalstraße 38, Dr. Arch. Imke Ball (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Reischach, Reinthalstraße 38, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Goethestraße 13d, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39031 Bruneck, Rienzfeldstraße 30, Dr. Arch. Raimund Thaler (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39058 Sarntal, Reinswald 137, mit der Ausarbeitung eines Zusatz- und Varianteprojektes betreffend die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann beauftragt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 545 vom 12.11.2025, das Zusatz- und Varianteprojekt vom 03.11.2025, Prot. Nr. 0035180 vom 05.11.2025, und das Protokoll über die Vereinbarung von neuen Preisen (NP01 – NP07) vom 03.11.2025, Prot. Nr. 0035180 vom 05.11.2025 genehmigt worden sind;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 275 vom 09.07.2025 und Bedingungsblatt Prot. Nr. 0014642 vom 28.07.2025 Herr Dr. Ing. Bruno Marth mit Sitz in 39012 Meran, Postgranzstraße 16, mit der technischen und verwaltungsmäßigen Abnahmeprüfung der Arbeiten betreffend die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass der Bauleiter Dr. Arch. Hartmann Tasser den Endstand der Arbeiten (Prot. Nr. 0017354 vom 12.06.2026), die Buchhaltungsunterlagen (Prot. Nr. 0017354 vom 12.06.2026) und den Bericht zur Endabrechnung (Prot. Nr. 0017354 vom 12.06.2026) vorgelegt hat;

del D.Lgs. n. 36/2023 e cioè la Giunta comunale con delibera del 24.07.2024, n. 389 ha deciso di acquisire i lavori in oggetto, ricorrendo all'Agenzia per i contratti pubblici – ACP e di incaricarla con l'indizione della gara;

- che con nota del 24.07.2024, n. prot. 0020114 del 24.07.2024, all'Agenzia per i contratti pubblici – ACP è stato richiesto l'indizione della gara per l'appalto dei lavori per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni;

- che con delibera della Giunta comunale del 18.12.2024, n. 638 è stato preso atto del provvedimento di aggiudicazione ai sensi dell'art. 17, comma 5 del D.Lgs. n. 36/2023 (n. prot. entrata 0034568 del 07.11.2024), rilasciato dalla Direttrice dell'Agenzia per i contratti pubblici – ACP e dalla Direttrice d'area della stazione unica appaltante in data 05.11.2024, relativo alla procedura negoziata per l'affidamento dei lavori per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni all'operatore economico Gasser Markus S.r.l. per l'importo complessivo di 1.104.776,34 euro (Iva esclusa) comprensivo dei costi per l'attuazione del piano di sicurezza (€ 32.794,72);

- che in data 08.01.2025 è stato stipulato con l'impresa Gasser Markus S.r.l. con sede legale a 39032 Campo Tures, Molini di Tures, Zona Industriale, 15, il relativo contratto d'appalto, n. prot. 0000475 del 08.01.2025 (importo contrattuale: € 1.104.776,34);

Constatato che secondo la relazione del 24.09.2025, n. prot. 0026210 del 25.09.2025, redatta dal direttore generale dei lavori dott. arch. Hartmann Tasser, si è resa manifesta la necessità di apportare delle modifiche al progetto per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni;

- che con delibera della Giunta comunale del 15.10.2025, n. 475 e foglio condizioni n. prot. 0034307 del 23.10.2025 il raggruppamento temporaneo dott. arch. Hartmann Tasser (mandatario) con sede a 39031 Brunico, Riscione, via Reinthal, 38, dott.ssa arch. Imke Ball (mandante) con sede a 39031 Brunico, Riscione, via Reinthal, 38, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner (mandante) con sede a 39031 Brunico, via Goethe, 13d, Studio G Srl Società tra professionisti Srl (mandante) con sede a 39031 Brunico, via Campi della Rienza, 30, dott. arch. Raimund Thaler (mandante) con sede a 39058 Sarentino, San Martino, 137, è stato incaricato con l'elaborazione di una perizia suppletiva di variante relativa alla costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni;

- che con delibera della Giunta comunale del 12.11.2025, n. 545 sono stati approvati la perizia suppletiva di variante del 03.11.2025, n. prot. 0035180 del 05.11.2025, e il verbale di concordamento nuovi prezzi (NP01 – NP07) del 03.11.2025, n. prot. 0035180 del 05.11.2025;

- che con delibera della Giunta comunale del 09.07.2025, n. 275 e foglio condizioni n. prot. 0014642 del 28.07.2025 il sig. dott. ing. Bruno Marth con sede a 39012 Meran, via Postgranz, 16, è stato incaricato con il collaudo tecnico amministrativo dei lavori relativi alla costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni;

Constatato che il direttore dei lavori dott. arch. Hartmann Tasser ha presentato lo stato finale dei lavori (n. prot. 0017354 del 12.06.2026), i documenti contabili (n. prot. 0017354 del 12.06.2026) e la relazione conto finale (n. prot. 0017354 del 12.06.2026);

- dass der Abnahmeprüfer Dr. Ing. Bruno Marth die Bescheinigung über die technische und verwaltungsmäßige Abnahme vom 12.08.2026, Prot. Nr. 0026575 vom 17.08.2026, ausgestellt hat, welche den Bericht und die Abnahmebescheinigung mit einem Endstand der Arbeiten von € 1.202.576,01 beinhaltet;
- dass Herr Dr. Ing. Julius Mühlögger, welcher mit der technischen Unterstützung des einzigen Verfahrensverantwortlichen beauftragt worden ist, gemäß seinem Schreiben vom 31.08.2026, Prot. Nr. 0030688 vom 31.08.2026, die Unterlagen überprüft hat und die Genehmigung des Endstandes und der Abnahmebescheinigung und die Liquidierung des Restguthabens vorschlägt;
- dass die Bekanntmachung an die Anspruchsberechtigten an der Amtstafel der Gemeinde vom 16.02.2026 bis zum 17.04.2026 veröffentlicht worden ist (siehe Prot. Nr. 0007394 vom 21.04.2026);
- dass keine Einwände eingebracht worden sind;
- dass aus der Bescheinigung über die technische und verwaltungsmäßige Abnahme vom 12.08.2026 und aus den Abrechnungs- und Buchhaltungsunterlagen Folgendes hervorgeht:
- che il collaudatore dott. ing. Bruno Marth ha rilasciato il certificato di collaudo tecnico amministrativo del 12.08.2026, n. prot. 0026575 del 17.08.2026, che contiene la relazione del collaudatore e il certificato di collaudo con uno stato finale dei lavori di € 1.202.576,01;
- che il sig. dott. ing. Julius Mühlögger, incaricato di supporto tecnico al responsabile unico del procedimento, secondo la nota del 31.08.2026, n. prot. 0030688 del 31.08.2026, ha esaminato la documentazione, e propone l'approvazione dello stato finale e del certificato di collaudo e la liquidazione del credito residuo;
- che l'avviso ai creditori è stato pubblicato all'albo comunale dal 16.02.2026 fino al 17.04.2026 (cfr. n. prot. 0007394 del 21.04.2026);
- che non sono state presentate opposizioni;
- che dal certificato di collaudo tecnico amministrativo del 12.08.2026 e da documenti contabili risulta:

Arbeitsübergabe	21.02.2025	consegna dei lavori
Fertigstellung der Arbeiten (bedingter Wirksamkeit)	18.12.2025	ultimazione dei lavori (ad efficacia condizionata)
Fertigstellung der Arbeiten (geringeren Ausmaßes)	13.01.2026	Ultimazione dei lavori (di minore entità)
Vertragswert (ohne MwSt.)	€ 1.222.740,14	importo contrattuale (Iva esclusa)
insgesamt verpflichtet (ohne MwSt.)	€ 1.222.740,14	somma impegnata (Iva esclusa)
Endstand	€ 1.202.576,01	stato finale
Zahlungsvorschuss laut Vertrag	€ 220.955,27	Anticipazione del prezzo ai sensi del contratto
1. Zahlungsbescheinigung Baufortschritt	€ 484.156,15	1° certificato di pagamento stato di avanzamento
2. Zahlungsbescheinigung Baufortschritt	€ 475.619,61	2° certificato di pagamento stato di avanzamento
insgesamt bezahlt (ohne MwSt.)	€ 1.180.731,03	importo complessivo già pagato (Iva esclusa)
Restguthaben	€ 21.844,98	credito residuo
Minderausgabe (Differenz verpflichteter Betrag – Endstand, ohne MwSt.)	€ 20.164,13	spesa minore (differenza importo impegnato – stato finale, Iva escl.)

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, den Endstand zu genehmigen, die Abnahmebescheinigung zur Kenntnis zu nehmen und das Restguthaben zu liquidieren.

Nach Einsichtnahme in:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;
- das G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008;
- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000;
- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

La Giunta comunale si esprime favorevole all'approvazione dello stato finale, alla presa d'atto del certificato di collaudo e alla liquidazione del credito residuo.

Visti:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81;
- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;
- il D.Lgs. 23.06.2011, n. 118;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. die von Herrn Dr. Ing. Bruno Marth ausgestellte Bescheinigung über die technische und verwaltungsmäßige Abnahme der Arbeiten für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann vom 12.08.2026, Prot. Nr. 0026575 vom 17.08.2026, ausgeführt vom Unternehmen Gasser Markus G.m.b.H., zur Kenntnis zu nehmen;

2. festzuhalten, dass gemäß Bescheinigung über die technische und verwaltungsmäßige Abnahme die Arbeiten mit einem Endstand von € 1.202.576,01 abgenommen werden;

3. den vom Bauleiter Dr. Arch. Hartmann Tasser erstellten Endstand der Arbeiten für die Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst in St. Johann, Prot. Nr. 0017354 vom 12.06.2026, mit einem Gesamtbetrag von € 1.202.576,01 zu genehmigen;

4. festzuhalten, dass die Bürgschaftsgarantie der Raiffeisenkasse Tauferer-Ahrntal Genossenschaft Nr. 05/00/24.055-9 - 80/2025 vom 21.08.2026 für die Zahlung des Restguthabens hinterlegt worden ist;

5. zugunsten des Auftragnehmers das folgende Restguthaben gemäß der Zahlungsbescheinigung Nr. 3 (Prot. Nr. 0030461 vom 26.08.2026) auszuzahlen, vorbehaltlich der positiven Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (DURC):

€ 24.029,48
(€ 21.844,98 + 10 % MwSt/lva)

6. die endgültige Sicherheit freizuschreiben:

Bürgschaftsgarantie der/garanzia fideiussoria della
Raiffeisenkasse Tauferer-Ahrntal Genossenschaft/ Cassa Raiffeisen Tures-Aurina Soc. cooperativa
Nr./n. 24.009-5 - 95/2024 vom/del 06.12.2024 (€ 22.095,53)
Nr./n. 24.009-5 - 87/2025 vom/del 21.11.2025 (€ 2.359,28)

7. Verbuchung im Haushaltsplan:

1. di prendere atto del certificato di collaudo tecnico amministrativo dei lavori per la costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino a San Giovanni, rilasciato dal sig. dott. ing. Bruno Marth in data 12.08.2026, n. prot. 0026575 del 17.08.2026, eseguiti dall'impresa Gasser Markus S.r.l.;

2. di dare atto che secondo il certificato di collaudo tecnico amministrativo i lavori vengono collaudati con uno stato finale di € 1.202.576,01;

3. di approvare lo stato finale dei lavori per la 1.202.576,01, n. prot. 0017354 del 12.06.2026, redatto dal direttore dei lavori dott. arch. Hartmann Tasser, con la somma complessiva di € 1.202.576,01;

4. di dare atto che è stata depositata la garanzia fideiussoria della Cassa Raiffeisen Tures-Aurina Soc. cooperativa del 21.08.2026, n. 05/00/24.055-9 - 80/2025 per il pagamento della rata di saldo;

5. di pagare a favore dell'appaltatore secondo il certificato di pagamento n. 3 (n. prot. 0030461 del 26.08.2026) il seguente credito residuo, il pagamento è sospensivamente condizionato alla certificazione positiva del Documento unico di regolarità contributiva (DURC):

6. di svincolare la garanzia definitiva:

7. iscrizione al bilancio:

Errichtung eines Gebäudes für den Bergrettungsdienst St. Johann	10900/S/Art. 5 11012.02	Costruzione di un edificio per il servizio di soccorso alpino San Giovanni
---	--	--

Verpflichtungen/impegni 943/2025, 944/2025

8. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit (damit die Zahlungsfristen eingehalten werden können) mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

8. la presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza (affinché i termini di pagamento possano essere rispettati) ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
